

Anlage 2 zum Königlichen Erlass vom 10. Januar 2012 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör

Zur Einsichtnahme der Tabelle, siehe Bild

Gesehen, um dem Königlichen Erlass vom 10. Januar 2012 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör beigefügt zu werden.

Gegeben zu Brüssel, den 10. Januar 2012

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

Der Staatssekretär für Mobilität

M. WATHELET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2013/204472]

**17 AOUT 2013. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001  
concernant les titres-services**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 17 juin 2009 et 22 juin 2012;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juillet 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 juillet 2013;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 11 juillet 2013;

Vu l'urgence imposée par la nécessité d'exécuter le plus vite possible l'ensemble des mesures budgétaires décidée par le gouvernement lors du mois de juin 2013 afin pouvoir rapidement réduire le déficit public et respecter ainsi les engagements pris par la Belgique à l'égard des institutions de l'Union Européenne et motivée par le fait qu'il a été décidé d'augmenter le prix du titre-service de 0,50 € à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014, que pour réaliser l'économie prévue en 2014 cette mesure doit effectivement entrer en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2014; qu'il ressort des augmentations de prix précédentes que de nombreux utilisateurs achètent encore beaucoup de titres-services juste avant l'augmentation et que ce phénomène annule une grande partie de l'économie prévue, une mesure transitoire doit donc être prévue afin de limiter la durée de validité des titres-services, achetés ou échangés à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2013 jusqu'au 31 décembre 2013, jusqu'au 30 avril 2014 pour ainsi réaliser l'économie prévue; que la société émettrice doit être capable d'adapter les applications informatiques à temps, qu'elle ne peut commencer les adaptations nécessaires qu'au moment où elle a obtenu la sécurité juridique que cette mesure sera effectivement exécutée; et que pour toutes les raisons susmentionnées, une demande d'avis endéans les 30 jours ne laisse pas assez de temps pour pouvoir concrétiser cette décision;

Vu l'avis n° 53.741/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2013/204472]

**17 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit  
tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001  
betreffende de dienstencheques**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, artikel 4, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 17 juni 2009 en 22 juni 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 4 juli 2013;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gegeven op 11 juli 2013;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, opgelegd door de noodzaak om zo snel mogelijk het geheel van budgettaire maatregelen uit te voeren die door de regering zijn genomen in de maand juni 2013 teneinde snel het overheidstekort te kunnen terugdringen en aldus de genomen verbintenissen, aangegaan door België ten aanzien van de Europese Unie, te respecteren en gemotiveerd door de omstandigheid dat er beslist is dat de prijs van een dienstencheque wordt verhoogd met 0,50 € met ingang van 1 januari 2014, dat om de voorziene besparing te realiseren in 2014 deze maatregel effectief in werking moet treden op 1 januari 2014; dat uit voorgaande prijsstijgingen blijkt dat veel gebruikers vlak voor een prijsstijging nog veel dienstencheques aankopen en dit verschijnsel een groot deel van de voorziene besparing teniet doet en er derhalve een overgangsmaatregel moet voorzien worden die de geldigheidsduur van de dienstencheques, aangekocht of omgeruild vanaf 1 september 2013 tot en met 31 december 2013, beperkt tot en met 30 april 2014 teneinde de voorziene besparing te creëren; dat de uitgiftemaatschappij tijdig de nodige aanpassingen aan de informaticatoepassingen moet kunnen doorvoeren, dat zij pas kan starten met deze noodzakelijke aanpassingen eens ze de rechtszekerheid heeft dat deze maatregel effectief zal doorgevoerd worden; en door het feit dat omwille van voornoemde redenen een adviesaanvraag binnen de 30 dagen te weinig tijd laat om deze beslissing te kunnen realiseren;

Gelet op het advies nr. 53.741/1 van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 2004, 17 janvier 2006, 28 avril 2008, 28 septembre 2008, 12 juillet 2009, 21 décembre 2009, 21 décembre 2010, 28 décembre 2011 et 20 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> les mots « 8,50 EUR » sont chaque fois remplacés par les mots « 9 EUR »;

2<sup>o</sup> les mots « 9,50 EUR » sont chaque fois remplacés par les mots « 10 EUR ».

**Art. 2.** A l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> les mots « 13,54 EUR » sont remplacés par les mots « 13,04 EUR »;

2<sup>o</sup> les mots « 8,50 EUR » sont remplacés par les mots « 9 EUR »;

3<sup>o</sup> les mots « 12,54 EUR » sont remplacés par les mots « 12,04 EUR »;

4<sup>o</sup> les mots « 9,50 EUR » sont remplacés par les mots « 10 EUR ».

**Art. 3.** L'article 11<sup>ter</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 3 août 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'article 8, le montant de l'intervention est égal à 13,54 EUR pour chaque commande valable d'un titre-service qui a été payé par l'utilisateur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014 et dont le prix d'acquisition est de 8,50 EUR. La date de paiement est la date à laquelle le compte de la société émettrice a été crédité.

Par dérogation à l'article 8, le montant de l'intervention est égal à 12,54 EUR pour chaque commande valable d'un titre-service qui a été payé par l'utilisateur avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014 et dont le prix d'acquisition est de 9,50 EUR. La date de paiement est la date à laquelle le compte de la société émettrice a été crédité.

Par dérogation à l'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, le titre-service acheté à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2013 jusqu'au 31 décembre 2013 a une durée de validité jusqu'au 30 avril 2014.

Par dérogation à l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, l'entreprise agréée transmet les titres-services visés à l'alinéa précédent à la société émettrice avant le 1<sup>er</sup> juin 2014.

Par dérogation à l'article 3, § 3, alinéa 2, première phrase, les titres-services qui sont échangés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014, peuvent être échangés contre de nouveaux titres avec une nouvelle durée de validité jusqu'au 30 avril 2014 pour l'utilisateur et avec une nouvelle durée de validité jusqu'au 31 mai 2014 pour l'entreprise agréée.

Pour des titres-services acquis avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014, qui sont échangés après le 31 décembre 2013 en application de l'article 3, § 3, alinéa 2, la société émettrice exigera de l'utilisateur une intervention supplémentaire de 0,50 EUR par titre-service.

Pour des titres-services acquis avant le 1<sup>er</sup> janvier 2014, qui sont remplacés après le 31 décembre 2013 en application de l'article 3, § 3, alinéa 3, la société émettrice exigera de l'utilisateur une intervention supplémentaire de 0,50 EUR par titre-service. ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014, à l'exception de l'article 11<sup>ter</sup>, alinéa 3, 4 et 5, de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, comme remplacé par le présent arrêté, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013.

**Art. 5.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente,

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord  
J. VANDE LANOTTE

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 2004, 17 januari 2006, 28 april 2008, 28 september 2008, 12 juli 2009, 21 december 2009, 21 december 2010, 28 december 2011 en 20 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de woorden "8,50 EUR" worden telkens vervangen door de woorden "9 EUR";

2<sup>o</sup> de woorden "9,50 EUR" worden telkens vervangen door de woorden "10 EUR".

**Art. 2.** In artikel 8, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de woorden "13,54 EUR" worden vervangen door de woorden "13,04 EUR";

2<sup>o</sup> de woorden "8,50 EUR" worden vervangen door de woorden "9 EUR";

3<sup>o</sup> de woorden "12,54 EUR" worden vervangen door de woorden "12,04 EUR";

4<sup>o</sup> de woorden "9,50 EUR" worden vervangen door de woorden "10 EUR".

**Art. 3.** Artikel 11<sup>ter</sup> van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2012, wordt vervangen als volgt :

"In afwijking van artikel 8 is het bedrag van de tegemoetkoming gelijk aan 13,54 EUR voor elke geldige bestelling van een dienstencheque die vóór 1 januari 2014 is betaald door de gebruiker en waarvan de aanschafprijs 8,50 EUR bedraagt. De datum van betaling is de datum waarop de rekening van het uitgiftebedrijf gecrediteerd werd.

In afwijking van artikel 8 is het bedrag van de tegemoetkoming gelijk aan 12,54 EUR voor elke geldige bestelling van een dienstencheque die vóór 1 januari 2014 is betaald door de gebruiker en waarvan de aanschafprijs 9,50 EUR bedraagt. De datum van betaling is de datum waarop de rekening van het uitgiftebedrijf gecrediteerd werd.

In afwijking van artikel 3, § 2, eerste lid, heeft de dienstencheque die aangekocht wordt vanaf 1 september 2013 tot en met 31 december 2013 een geldigheidsduur tot en met 30 april 2014.

In afwijking van artikel 7, eerste lid, maakt de erkende onderneming de dienstencheques bedoeld in het vorige lid over aan het uitgiftebedrijf vóór 1 juni 2014.

In afwijking van artikel 3, § 3, tweede lid, eerste zin, kunnen de dienstencheques die omgeruild worden vóór 1 januari 2014, omgeruild worden tegen nieuwe cheques met een nieuwe geldigheidsduur tot en met 30 april 2014 voor de gebruiker en met een nieuwe geldigheidsduur tot en met 31 mei 2014 voor de erkende onderneming.

Voor dienstencheques aangekocht vóór 1 januari 2014, die in toepassing van artikel 3, § 3, tweede lid, omgeruild worden na 31 december 2013, zal het uitgiftebedrijf van de gebruiker een bijkomende tussenkomst van 0,50 EUR per dienstencheque eisen.

Voor dienstencheques aangekocht vóór 1 januari 2014, die in toepassing van artikel 3, § 3, derde lid, vervangen worden na 31 december 2013, zal het uitgiftebedrijf van de gebruiker een bijkomende tussenkomst van 0,50 EUR per dienstencheque eisen."

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014 met uitzondering van artikel 11<sup>ter</sup>, derde, vierde en vijfde lid, van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals vervangen bij dit besluit dat in werking treedt op 1 september 2013.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2013.

FILIP

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig,

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee  
J. VANDE LANOTTE